

9322

Nabatifer  
140003

SOWAYAN, Saad Abdullah. Studying Nabati poetry:  
a plea for method. *Arabian Humanities*, 5 (2015)  
Online publication without page-numbering.  
Abstract(s): French.

01 Ocak 2019

MADDE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

16.1 KASIM 1993

140003 NABATILER

- 3886 HAMARNEH, Salih, 'The Nabateans After the Decline of their Political Power: From the Arabic Islamic Sources'. *ARAM Periodical* (Oxford), 2:1-2, 1990, pp.425-36

NABATILER

89-967207

Sowayan, Saad Abdullah. *al-Shi'r al-Nabati = Nabati poetry : the oral poetry of Arabia / Saad Abdullah Sowayan.* — Doha, Qatar : The Arab Gulf States Folklore Centre, c1985. ix, 234 p. : facsim. ; 24 cm. Text in English. Bibliography: p. 217-226. Includes index. A.P.-Lang.

30 MART 1992

111 REETH, Jan M.F. van. *Hénothéisme et pluriformité divine: le temple de Dusares*. *Les lieux de culte en Orient*. Ed. C.Cambier. Brussels: La Société Belge d'Etudes Orientales, 2003, (Acta Orientalia Belgica, 17), pp.63-82. (Religion arabe préislamique.)

16.1 OCAK 1993

16.1 OCAK 1993

- 1159 QUATREMÈRE, Etienne. Mémoire sur les Nabatéens. *Agriculture: texts and studies, I. Studies collected and reprinted by Fuat Sezgin*, in collaboration with Mazen Amawi, Carl Ehrig-Eggert, Eckhard Neubauer. Frankfurt am Main: Institute for the History of Arabic-Islamic Science at the Johann Wolfgang Goethe University, 2001, (Natural Sciences in Islam, 20), pp.191-347. [Incl. Islamic sources. Originally published in *Nouveau Journal Asiatique* (Paris) 15 (1835), pp.5-55, 97-137, 209-271.]

MADDE YATINDALANIRKAN  
SONRA GELEN DOKUMAN

4213 SOWAYAN, Saad Abdullah. *Al-shi'r al-Nabati*. *Nabati poetry: the oral poetry of Arabia*. Berkeley & Los Angeles: University of California Press, 1985. 234pp

- 5084 PLESSNER, M. Der Inhalt der Nabatäischen Landwirtschaft. Ein Versuch, Ibn Wahsjā zu rehabilitieren. ZS 6 (1928), pp. 27-56  
See also 5750

Nabatiler ?

16.1 OCAK 1993

- 3575 HAMARNEH, Saleh K. The role of the Nabateans in the Islamic conquests. *Hamard Islamicus*, 5 iii (1982) pp.21-30

20 EKİM 1993

2347 HEALEY, J.F. *Were the Nabataeans Arabs?* *Arum Periodical / Majallat Arām*, 1 (1989) pp.38-44

NABATILER

◻ عبد الله بن خالد الحاتم (جامع)  
خير ما يلقط من الشعر النبطي . دمشق ، المطبعة العمومية ،

١٣٧٣ هـ / ١٩٥٣ م

٢ ج في ٢ مجل

— من المقدمة : ( قسمت هذه المجموعة الى جزأين منفردين ، الجزء الأول والثاني ليسهل حمله وجعلت الشعرا على حسب تاريخ وفياتهم الأقدم فالاقدم وفهرست بمطلع القصيدة ووضعت أرقاما الى جانب كل مطلع قصيدة ، وهذه الأرقام عدد أبيات القصيدة ٠٠٠ )

701

718

20 EKİM 1993

◻ ناصر الحميد (جامع)

البهية في الأشعار النبطية . دمشق ، مطبعة العروبة ، د ٠ ت .

٣٣٤ ص

— من المقدمة : ( ٠٠٠ هذا الكتاب الذي يحوى أهم قصائد فحول الشعرا في نجد ٠٠٠ )

— المحتويات : ترجمة الشاعر محمد العوني — أول ديوان الشاعر محمد العوني — أول ديوان الشاعر محمد بن حمد بن العيون — محسن عثمان الهزاني — عبد الله بن محمد بن ربيعة — سليم بن عبد العزيز — محمد عبد الله القاضى — حميدان الشويعر — محمد الصالح القاضى — عبد العلى الرشيد — رakan بن حثين — سليمان بن عفالج — تركى ابن ماضى

20 AGUSTOS 1993

NABATILER

837. Hamarneh, Saleh K. 'The Role of the Nabateans in the Islamic Conquests'. HI, 1982; 5(3): 21-30.

Recounts historical evidence that Nabateans, during the lifetime of the Prophet and al-Khulafa ar-Rashidun, continued trading with Madina al-Munawwarah and provided information to Muslims about the enemy manouvers.

7861 SP1000W 00

## ARTICLES

ARTICLES 140003 NAGANKE

3877 ABDUL-KARIM, Mohammad Abdul-Latif, 'The Nabateans in the Arab Tradition'. *ARAM Periodical* (Oxford), 2:1-2, 1990, pp.421-4

U1 KASIM 1995

### WONG'S NEARBY FER

KHOURI, Rami G., *Petra: A guide to the Capital of the Nabataeans*. London: Longman, 1986, 160pp.

17 ARALIK 1993

07 MAY 1995

247. *Sowayan, Saad Abdullah: Nabati poetry : the oral poetry of Arabia = Aṣ-Ṣīr an-nabaṭī / Saad Abdullah Sowayan.* - Berkeley [u. a.]: University of California Press, 1985. - IX, 234 S.  
Bibliography: p.217-226. - Includes index  
ISBN 0-520-04882-2

140003 3522. Negev, Avraham: Personal names in the Nabatean  
NABATIEN/NEGEV Realm / Avraham Negev. - Jerusalem : Institute of Archaeology, the Hebrew University of Jerusalem, Israel, 1991. - XII, 228 S. - (Qedem ; 32)  
Text teiltw. engl., teiltw. hebr. in hebr. Schrift 32 B 447

1996  
SUB A T 5/8/96

07 EKIM 2009

3623. *The Nabataean tomb inscriptions of Mada'in Salih*: with an Arabic section translated by Solaiman Al-Theeb / ed. with introd., transl. and comm. by John F. Healey. — Oxford : Oxford Univ. Pr., 1993. — XIV, 298, 55 S. : Ill., Kt. — (Journal of Semitic studies : Supplement : 1) Parallelschr.: Nuqûṣ al-maqâbir an-nabaṭiya fî Mada'în Ṣâliḥ. — Beitr. überwiegt. engl., teilw. arab. in arab. Schr. ISBN 0-19-922162-6 34 A1164

517 GRUENDLER, B. *The development of the Arabic scripts: from the Nabatean era to the first Islamic century according to dated texts*. Atlanta: Scholars Press, 1993 (Harvard Semitic Studies, 43). 171pp.

2313. 'Abbās, Ihsān: Tārīh daulat al-Anbāt / Ihsān 'Abbās.  
 - Tab'a 1. - 'Ammān: Dār as-Surūq li-Naṣr wa-Tauzī',  
 1987. - 173 S.: Ill. - (Buhūt fī tārīh Bilād as-Sām)  
 Inhalt: Geschichte d. Nabatäer. - In arabischer Schrift, arab.

Exhibit 2008

0132 Al-Fassi, Hatoon Ajwad  
Women in pre-Islamic Arabia :  
"Nabataea" / Hatoon Ajwad al-Fassi. -  
Oxford : Archaeopress, 2007. - XI, 129  
p. : il. ; 30 cm. - (BAR international  
series ; 1659)  
bibliografia: p. 81-92  
ISBN 978-1-4073-0095-5  
1. Nabateos 2. Mujeres - Arabia I.  
Título. II. Serie.  
308-055.2(53)  
ICMA 4B-1115/10 P. 6332a

# دراسات تاريخ الجزيرة العربية

الباحثة المسئولة للنشرة العلمية الأولى لدراسات تاريخ الجزيرة العربية  
فهـ - ١٠، جمادى الآخرة ١٤٩٧هـ الموافق ٢٨-٢٢ أبريل ١٩٧٦م  
قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة الرمادى، المكملة الفرعية المسيرة

## الكتاب الأول

### مصادر تاريخ الجزيرة العربية

١٣٧٩ - ١٩٧٩ م

#### الجزء الأول

Nabatia (377-396)

18 MAYIS 1979

وقف على طبعه وصححه  
الدكتور سامي الصفار

الأستاذ رشاد سعيد

#### بأشراف

الأستاذ الدكتور عبد الرحمن الطيب الأنصاري

حسن بن محمد بن الزبيدي

محفوظة عمدة بريش

### الشعر النبطي مصدرًا للتاريخ نجد

#### عبد الله الصالح العثيمين

لعل من نافلة القول الاشارة الى أن بعض الاقطارات أوفر حظاً من البعض الآخر من حيث تدوين تاريخها وتعدد مصادره لما بهذه وتلك من ظروف خاصة . ومناطق جزيرتنا العربية لا تخرج عن هذه القاعدة ؛ فيعيش مناطقها ، كالجهاز واليمن ، خطيبتنا المؤرخين في عصور مختلفة بدرجات لا يأس بها ، لما للجهاز من مكانة رفيعة في نفوس المسلمين . ولما ظهر في اليمن من علماء اهتموا بكتابه تاريخ بلادهم . وبعض مناطق هذه الجزيرة ، كتجده ، لم تحظ بمثل تلك الانتباة لظروف معينة مرت بها .

مضت عدة قرون قبل ظهور حركة الشاعر محمد بن عبد الوهاب والمعلومات المدونة في المصادر التاريخية عن نجد تكاد تكون نادرة ، والاشارات المعايرة التي وردت عنها في تلك المصادر غير متصلة . وبعد قيام حركة الشاعر كتب عن هذه المنطقة الشاعر الكبير وإن كان غير واف من بعض الوجوه . وعلى هذا الأساس فإنه لا بد للباحث من استعمال جميع الوسائل الممكنة التي تسهم في رسم صورة واضحة لتاريخ هذه البلاد ، ووصل ما انقطع من سلسلة الأحداث فيها طيلة القرون السابقة للحركة المذكورة ، وأكمال ما هو ناقص من بعض التوافي في الكتابات التي دُوّنت عنها بعد قيام تلك الحركة .

والشعر العربي من أهم مصادر تاريخ هذه الأمة الشاعرة في مختلف الصور وفي سائر جوانب حياتها . وقد يقال : « الشعر ديوان العرب » . وغالباً ما أعطى الباحثون هذا المصدر حقه من الاعتنية والدراسة . وكثيراً ما ألمحوا ذلك الشعر بما يبحثون عنه من معلومات مفيدة في مجالات يعولهم المختلفة . وإذا كان الشعر العربي المتقييد بضوابط الاعراب قد اعترض به واستخدم ، فقدم خدمة جليلة للباحثين فإن الشعر النبطي متى نال مثل تلك الاعتنية واستخدم كذلك الاستخدام ، سيعطي للدارسين خدمة لا تقل عن تلك التي أعطاها ولا يزال يعطيها الشعر الأول . وسنرى من خلال هذا البحث التناقض جوانب مما يمكن أن يؤديه الشعر النبطي بصفته مصدرًا من مصادر تاريخ هذه البلاد .

ولعله من الواضح أن هذا البحث لا يهدف إلى دراسة الشعر النبطي دراسة فنية . غير أن اشارة بسيطة

للتعريف به وما حظي به من عناية قد تكون مستحبة في هذه المناسبة .

المقصود بالشعر النبطي ذلك اللون من الشعر العربي الذي لا يقتيد في غالبية الأحيان بقواعد اعراب اللغة العربية وصرفها ، ويخرج عن بعور الشعر الممهودة في أحياناً نادرة .

وهناك من يسميه الشعر العامي أو الشعر الشعبي ، وهناك من يدعوه شعر البدائية . والتسميات الأوليان ترمزان إلى معنى واحد ، وهو أن الفاظ هذا الشعر هي الألفاظ التي يتكلم بها عامة الناس أو سائر الشعب ، لأن الذين يقولونه هم العامة ودهم ، لأن ذلك خلاف الواقع ، لأن هناك أناس من الخاصة وعليه القسم قالوه . وهناك أفراد من الشهورين كتبوا كما كتبوا الشعر المقيد بقواعد اعراب اللغة . ولعل أبرز مثال على هذا ، شاعر نجد الكبير محمد بن شهين . وأما اطلاق شعر البدائية عليه فتعذر فاقر ، لأن الحضر لا يقتربون باعنه من البدو ، بل إن أكثر أصحاب المذاهب الكبيرة فيه من السكان الحضر .

ويرى الأستاذ خالد الفرج أن في تسميته بالشعر النبطي دليلاً على أنه قد أتى إلى نجد من سواد العراق أو مشارف الشام ، لأن اسم الانياط كان يطلق على فلاحي تلك الجهات التي لحق تحريف اللغة العربية فيها قبل جزيرة العرب (١) .

وقد يكون في هذا شيء من الحقيقة . وقد يكون سبب التسمية أن قائله لا يقتيد باعراب اللغة العربية ، لأنه لا يقتدحها مثل ذلك مثل رجل الانياط . فكان في تسميته أول الأمر نوع من الاذراء ، تم أصبحت

# SIRAT-UN-NABI

[THE LIFE OF THE PROPHET]  
(peace be upon him)

Volume I

*Nalostler 101+102*

By

'ALLAMA SHIBLI NU'MĀNI

Rendered into English by

M. TAYYIB BAKHSH BUDAYŪNI

Türkçe	Digitet
	82
	297
Tasrif	518

\* BOOKS ALLSORTS :  
Exported & Produced By :-  
MALIK SIRAJUDDIN & SONS  
Kashmiri Bazar, Lahore (8) Pakistan  
Phones : (042) 52169—853431—311498

KAZI PUBLICATIONS

121 - Zulqarnain Chambers, Ganpat Road, Lahore (Pakistan)

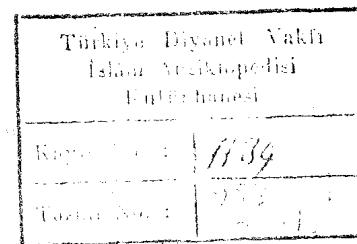
magnificent architecture even to this day evoke our feelings of admiration ; and the Greeks and the Romans had, no doubt, good reason to call it the "Rich Arabia". In *Torah* too, there are many passages that bear testimony to the greatness of the Shebians. The most noteworthy is the account of the meeting between Solomon and the Queen of Sheba<sup>1</sup>. The architectural relics of Thamūd have been introduced to us by the labours of Doughty and J. Euting. It also seems probable that the Nabataeans who were an akin race, received from Thamūd their first lessons in civilized living. The art of writing which the Shebians had themselves learnt from the northerners in the early stages of their cultural growth, was introduced by them in many parts of the country when they used it for all sorts of purposes. From Damascus in the north to Abyssinia in the south, it was no longer an unknown invention."<sup>2</sup>

### 3. NABATAEAN STATE

About the Nabataean state which was adjacent to Syria and which was rival or successor of Thamūd, Mr. Forster (John Forster, 1812-1876 C.E.), in his *Geography of Arabia*, says :

"It may be deduced from these brief discourses that in ancient days the Nabataean influence dominated not only the desert portion of Arabia but also embraced the extensive provinces of Nejd and Hijaz. These people knew best how to profit by trade, and moreover, were always found ready to brave the dangers of a battle like true Ishmaelites. They pillaged

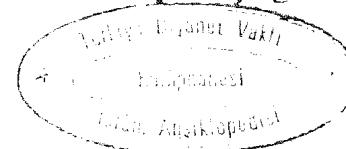
1. Vide *The Kings*, 10. 1--10.
2. *History of the World*, Introductory Article by Prof. Noldeke, p. 5.



## İslâm Öncesi Arap Tarihi

ve

### Cahiliye Çağı



Dr. Neşet ÇAĞATAY  
A. Ü. İlahiyat Fakültesi  
İslam Tarihi Profesörü

— Gözden geçirilmiş düzeltilmiş —

DÖRDUNCÜ BASKI

*Nabatiler*

### NABATLILAR DEVLETİ

Bu devlet, *Filistin*'in güneyindeki eski Edom bölgesinde kurulmuştur ki sınırları, güneyde *Akabe Körfezi*'nin aşağılarına kadar uzanıyordu. Buralarda çok eskiden Edomlular oturuyordu. Bu Edomlular, İsrail hükümdarı Hz. *Dovud* (saltanatı: M.Ö. 1029-973) ve oğlu Hz. *Süleyman* (saltanatı: M.Ö. 973-933) devirlerinden beri İsrail çgulları boyunduruğundan kurtulmak için çalışmışlar fakat M.Ö. beşinci yüzyılda doğudan gelen Nabathîlär saldırichtına uğayıarak onlarla karışıp gitmişler ve bu tarihlerden sonra ortaya "Nabatlılar Devleti" adıyla yeni bir devlet çıkmıştır.

Güney Arabistan'daki Mainliler ve Sebalîlarda olduğu gibi Arap yazarları Nabathîlärden da hemen hemen hiç bahsetmemiştir. Bu yazarların eserlerinde her ne kadar Enbat adına rastlanıysa da onlar bu adla, başşehirleri Petra olan milleti değil, Mezopotamya ahalisini kasdediyorlardı. Bunlar hakkında bilgiye, Bizans, Roma kaynakları ile Tevrat sıfırlarında ve son arkeolojik buluntularda rastlıyoruz.

Nabathîlärin asılları hakkında muhtelif fikirler ileri sürülmüşdür. *Petra*<sup>51</sup>'in bölgесine nereden geldikleri de tartışımlı bir konudur.<sup>52</sup> 1) Tevrat'ta bunların İsmail oğlu Nabayot soyundan üredikleri kaydediliyor. Evvelâ Irak dolaylarında iken sonraları batıya, Edom bölgесine gelmişler; 2) Arap yarımadasının Şemmar dağları bölgесinden gelmişler;– bu takdirde dahi buradan, doğrudan doğuya Edom'a değil evvelâ Mezopotamya'ya gidip yerleştiğten sonra Asurluların oradan sürüp çıkarmaları üzerine Edom'a gelmişlerdir;– 3) Basra körfezi kıyılarından gelmişlerdir... ilâh. Bundan başka bunların soy bakımından Arap mı, Aramlı mı, oldukları da kesin olarak halledilmemiştir. Bunlardan kalma yazıtların Aram diliyle yazılmış olmasına göre hüküm veren bilginler bunların Aramlı olduklarını söylüyorlarla da eski çağ ile uğraşan batı tarihçilerinin bunları Araplar arasında saymaları, yazıtlarında geçen Nabatlı hükümdar adlarının el-Haris

<sup>51</sup> Edomlular zamanında kurulduğu, Nabathîlär'in buraya gelişlerinde onların eLINE geçtiği anlaşılan Petra şehri, Tevrat'ta Petre adıyla geçmez. Aramcada "taşlık bölge" anlamına gelen Petra orada arapçada veyaibrancada aşağı yukarı aynı anlamda gelen Sela' adıyla geçer. Bak. Tevrat, II. Krallar, XIV, 7 ve İş'a'ya, XLII, II. Religion in Geschichte und Gegenwart adlı almance ansiklopedinin Petre maddesinde, Tevrat'ta geçen Sela'sehrının Petra şehri olmasının kuvvetle muhtemel olduğu kaydediliyor.

<sup>52</sup> Bak. C. Zeydan; el-Arab Kabî el-İslâm, ss. 67 vdd; M. Şemseddin (Günaltay). İslâm Tarihi, ss. 98 vdd.

(eski Yunanların Aretas dedikleri), Ubade (eski Yunan Obadas') ve Malik (eski Yunan Malikus'u)<sup>53</sup> gibi Arap adlarını taşımaları bunların Arap olmaları ihtimalini kuvvetlendiriyor.<sup>54</sup>

Bunları, dillerine bakarak Aramlı saymak doğru olmaz; zira o sırılarda Aramca ve Aram yazısı epey yaygın bir durumda idi.

Milattan önce yedinci yüzyl sonlarına ve ünlü Asur kralı Asurbanipal (saltanatı: M.Ö. 668-626) çağına ait bazı yazılarda bu hükümdarın yendiği hükümdarlar arasında Nabat hükümdarı Natan da sayılmaktadır. Fakat burada adı geçen Nabathîlär, Irak Enbat'ı olması muhtemeldir. Bahsimize konu olan Nabathîlärin sarih tarihlerine, Büyük İskender'in doğudaki savaşları sırasında yani M.Ö. dördüncü yüzyl sonlarında rastlıyoruz. M.Ö. birinci yüzylida ölen Sicilyali Diodor, büyük İskender'in kumandanlarından Antigonos'un<sup>55</sup> M.Ö. 312 yılında Petra şehrine karşı yaptığı saldırısı anlatırken Nabathîlär hakkında epey bilgi vermiştir.

Diodor bunların, on bin kadar muntazam ve seçkin asker çkarlıklarını, saldırıldıkları zaman sarp dağ başlarına çekildiklerini dar boğazları kapadıklarını, düşman ordusunun susuz çölü geçerek buralardan onları kovalayamadıklarını kaydediyor. Diodor, Antigonos'un, Misir'a hâkim olan büyük İskender komutanlarından Ptoleme'yi yenmek için buradan geçmek zorunda kaldığını, halbuki Ptoleme'nin önceden bunlarla anlaştırmaması yüzünden buradan ancak savaşla geçmesi gerektiğini, bunu, Nabathîlärin, komşularıyla yapmakta oldukları küçük bir savaş zamanından faydalananarak yapabildiğini, bu geçişte bunların şehirlerini talan ettiğini fakat Nabathîlärin, Antigonos ordusunu, geri dönerlerken kılıçtan geçirdiklerini söylüyor.

<sup>53</sup> Bunlardan birinci Hâris M.Ö. 169'da, İrotimos dedikleri ikinci Hâris M.Ö. 110'da, birinci Ubade M.Ö. 90'da Ribal (Rabbel) M.Ö. 87 yılında tahta geçmiştir. Bak. C. Zeydan; el-Arab Kabî el-İslâm, ss. 68.

<sup>54</sup> C. Brockelmann, bunların saray dillerinin daha son Akamenişler devrinde beri arama olmasına rağmen Arap olduklarını kabul ediyor. Bak. İslâm Milletleri ve Devletleri Tarihi, N. Çağatay, ter. ss. 6 vdd.

<sup>55</sup> Antigonos, Büyük İskender'in ölümünden sonra arkada kalan ve her biri İskender imparatorluğunun bir büyük parçası üzerinde devlet kurduklarından varisleri diye tanınan büyük komutanlardan biri ve belki onların en kuvvetli idi. Bu, İskender imparatorluğunun asıl parçasını yani Makedonya ve Anadolu'yu, Suriye'yi elinde tutmak istiyordu. Anadolu-Suriye hegemonyası yüzünden diğer komutanlarla 301 yılında Frisia'da İpsos mevkiinde oğlu ve halefi Demetrios da yanında bulunduğu halde yaptığı savaşta öldü. Yerine, oğlu Demetrios geçti. Bak. Albert Mahle ve J. İzzak; Tarih-i Mîle-i Şârk ve Yunan farsça ters. Abdülhüseyin Hejîr, ikinci baskı. Tahran, 1332 H. Şemsî, ss. 325. Ayrıca bak. J. Cantíneau, Le Nabateen, I, 1 vdd.

D. A. : a:ir  
Tawadzil  
Nabati'ler  
مکالمہ 77-82

إِلَّا الْقُلُوبُ الَّتِي يُضْعِفُنَا بِالْهُمَّةِ وَالْأَرْجُونَ  
إِلَّا الْأُنْدُلُلُ الْأَشْبَابُ فِي كُلِّ لَيْلٍ مِّنْ أَرْضِ الْأَنْشَا الْعَزِيزَةِ  
إِلَّا الَّذِي يَعَسِّلُ مَعَ الْأَغْرِيَنَ بِالْحَبْسِ وَالْعَصْرِ وَالْمُعَانَةِ  
إِلَّا وَلِلْأُوْرُورِيْرِ،

الدكتور  
رفعت الأستاذ

عضو القيادة الفاطمية. قاتل سليمان الغافع

Türk-Yunan Ekibi İslâm Ansiklopedisi İ. (İslâmî)
Kayıt No. : 5102
Tasrif No. : 956.8 / A17.4

الحق الضرر بالعلاقات التجارية لبلاد الشام، سواء الداخلية منها أو الخارجية، فالتجارة كانت بأيديهم حيث كانوا يجذرون العالم الروماني بفهم ذلك حجم التجارة متعددٍ جمع المخاطر.

أخيراً بقيت بلاد الشام ضمن الوطن العربي، تحت السيادة الرومانية إلا ما كان من شرفة، حتى زمن التحرير العربي الإسلامي، وإعادة وحدة الأمة العربية الإسلامية قوة مميزة في العالم.

ثانياً - مملكة الأنبياء

بعد موت الاسكندر<sup>(١)</sup>، وتقسم مملكته بين قادته الأربع، وخضوع سوريا للسلوقيين، لم تمض فترة طويلة حتى بدأ الصعف يدب، ويظهر على الدولة السلوقية في بلاد الشام، لذلك اغتنم الأنباط هذه الفرصة وكونوا دولتهم المعروفة. ويدرك بعض الباحثين أن وجود الأنباط في الشام يرجع إلى حوالي ٥٨٧ ق. م. عندما سيطروا على المناطق الخصبة المشرفة على الساحل الشرقي للبحر الأبيض المتوسط، إلا أنه لم يرد ذكر الأنباط - كدولة أو شعب.

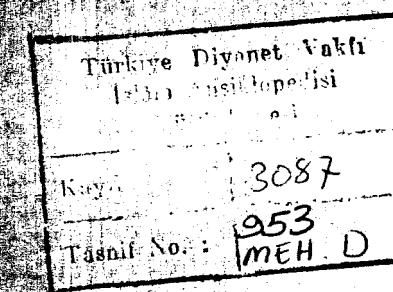
هذه الدولة التي ألفت نواة مملكة عربية عظيمة تمت لها السيطرة على الشام كلها -  
إلا في أواخر القرن الرابع ق.م.، حيث هزموا خليفة الاسكندر، القائد  
السكنري انطفيوس وأبادوا جميع قواته، وقد جرت حروب أخرى بين الأنبياط والروم  
لقرنون كانت لصالح الأنبياط، وفي بعضها الآخر لصالح الروم.  
اختار الأنبياط جنوب بلاد الشام، أي جنوب سوريا وشمال خليج العقبة محطة للقوافل  
التجارية بين الجزيرة العربية وببلاد الشام ومصر والعراق.  
اخذ الأنبياط مدينة البتراء<sup>(٢)</sup> عاصمة سياسية وتجارية لهم، كما اتخذوها حصنًا منيعًا  
ضد الغزوات، فكانت هذه المدينة من أهم الحطات التجارية.

(١) محمد أحمد باشيل - العرب في الثامن قبيل الإسلام - طبعة دار الفكر ١٩٧٣ - ص: ٦٢.

الجنوب من البحر الميت.  
عمد أحد باشيل - ص: ٢٤ . ويدرك منها أنها من بناء دولة الأدوبيين عام ٣٨ ق.م حيث كانت حصنًا لهم.

الكتبة التاريخية  
(١)

# دراسات في تاريخ العرب القدام



دكتور  
محمد بيبي هرالج

أستاذ التاريخ القديم المشارك

كلية الآداب - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

١٤٠٦ المنسنة الثالثة  
١٤٠٥ - ١٩٨٢ م

ويشير «بليني» في «التاريخ الطبيعي» (١٥٦:٦) أن عاصمة اللحيانين هي «هجراء Hagra»، وأن مركزهم الرئيسي هو واحة ديدان - على مسافة ١٥ كيلومتراً إلى الجنوب من الحجر - وأن اللحيانين إنما كانوا يسكنون بكل تأكيد في واحة الحجر، كما كانوا يسكنون كذلك في ديدان ، ومن هذا يمكن أن نستنتج أن «هجراء» عاصمة اللحيانين ، هي بعينها الحجر<sup>(١)</sup>.

وأما المصادر العربية فتذهب إلى أن الحجر ، إنما هي ديار ثمود ، ناحية الشام عند وادي القرى<sup>(٢)</sup>، وهم قوم سيدنا صالح عليه السلام ، وقد ورد ذكرها في القرآن الكريم<sup>(٣)</sup> ، وفي الحديث الشريف<sup>(٤)</sup>.

وعلى أي حال ، فإن المدينة قد أخذت مكانها بالتدرج ، حتى إذا ما كان القرن العاشر الميلادي أصبحت خراب لا يسكنها أحد ، هذا وقد عبر في هذه الخراب التي تقع بين جبل أثلت وقصر البنت وسكة حديد الحجاز القديمة - على آثار حصن قديم ، وبقايا أبراج وأعمدة ومزولة شمسية ، فضلاً عن تقدّم ترجع إلى أيام الحارث الرابع النبطي (٩ ق.م - ٤٠ م<sup>(٥)</sup>) .

(١) الويس موسى : شمال الحجاز من ١٠٧.

(٢) تاريخ الطبرى ١/٢٢٦ ، البكري ٤٢٦/٢ ، ياقوت ٢٢١-٢٢٠ ، ابن بطوطه ٢٥٩ ،

المغرب ٣٨٤ ، المارف ١٤ ، نهاية الأرب ١٩٩-٢٠٠ ، اللسان ١٧٠/٤ ، الويس موسى : المراجع السابق ١٠٩-١٠٨ ، ابن الأثير ١/٨٩ ، تاريخ الخميس ٨٤ ، تفسير ابن كثير ١٧١/٤ ، تفسير الأنبياء ٥٩-٥٨ ، ابن كثير : البداية والنهاية ١/١٣٠ ، تفسير ابن كثير ٢٧٧/٢ ، تفسير روح الماني ١٦٢/٨ ، ٧٦/٤ ، ٢٢٤/٣٠ ، ٥٠١/٨ ،

١٢٠/١٢ ، تفسير الطبرى ١٢/٥٢٤ ، ١٤/٥٢٨ ، ٤٠-٤٩/٤١ ، ٥٠-٥٤٥/١ ، تفسير البيضاوى ٥٤٥/١ ،

تفسير القرطبي ١٠/٤٦ ، ٢٠/٤٨ ، تفسير البلاطى (نسخة على هامش البيضاوى) ٥٤٥/١ .

(٣) سورة الحجر : آية ٨٤-٨٥ ، وانظر : تفسير القرطبي ١٠/٤٦-٤٥ ، تفسير روح الماني ١٤/٧٥-٧٧ .

(٤) اللسان ٤/١٧٠ .

(٥) جواد علي ٣/٥٦ ، وكذا C.M. Doughty, op. cit., P. 113.

وكذا A.J. Jaussin and R. Savignac, Mission Arachéologique en Arabie, I, P. 316.

## NABATILER الفصل الرابع عشر الأنباط

إن تاريخ شبه الجزيرة العربية - إذا استثنينا الجزء الجنوبي منها - هو تاريخ الأحداث التي شهدتها جماعات سياسية صغيرة ، قامت واحدة وراء الأخرى على طول حدود الصحراء من ساحل البحر الأحمر ، إلى أطراف سوريا وفلسطين وأرض الرافدين ، ولم تكن هذه الدوليات مستقرة في تركيبها ، وكانت قصيرة العمر ، فهي في الواقع ليست سوى نتاج فرعى لعملية الاتصال والانتقال بين منطقة البداوة ومنطقة الحضارة المستقرة ، فهي لم تكن فقط متلقى ومحطّاً لحركات التوسيع الموسمية ، وإنما كانت في الوقت نفسه ستار حماية تنصبه المناطق المحيطة بالصحراء<sup>(١)</sup> .

وقد شجعت الدول الكبرى التي كانت تسيطر بجوار هذه المناطق على قيام هذه الدوليات ، واتخذتها درعاً تقيّ به من غارات البدو على تخوم حدودها ، فكانت أشبه بالدوليات الحاجزة (Buffer State) ، ولا ريب أن حب العربي للوفاء جعله يستطيع أن يتعامل مع هذه الأمم الغربية عنه ، فكان لقاء «جعل» أو «إثابة» يترك مهنته في الغارة ، ويختبر حدود حلفائه من تعدي القبائل الأخرى ، وينضم إلى

(١) سيبينو موسكاني : المرجع السابق ص ٢٠١ .

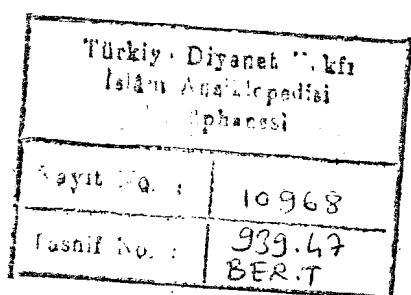


الدكتور توفيق برو

أنتاراندرة في ماسة فنديه

Nabatiler (99-110)

مِنْ كِتَابِ الْعِرْفِ وَالْقِبْلَةِ



دار الفكر  
رسن بسرية

18 MAYIS 1991

## الفصل السابع

### دول الشمال العربي قبل الإسلام

كما قامت دول وحضارات في جنوب شبه الجزيرة العربية ، كذلك قامت دول وحضارات في شمالها وفي بلاد الشام وال العراق . من هذه الدول : دولة الأنبياط ، ودولة تدمر ، ودولتا الفسasseنة والمناذرة ودولة كندة .

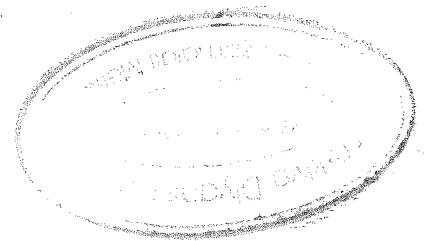
#### دولة الأنبياط

الموقع الجغرافي :

امتدت دولة الأنبياط من حدود فلسطين شالاً ، إلى حدود المجاز جنوباً ، ومن بادية الشام شرقاً ، إلى شبه جزيرة سيناء غرباً . وهي دولة عربية لم يرد ذكرها في كتب العرب القدماء ، إنما عرفت أخبارها مما كتبه اليونان عن البطاللة والسلوقيين والرومانيين ، أو من الآثار التي عثر عليها المتقوّنون في أنقاضها وما قرؤوا من أخبارها المرقمة عليها . وعاصمتها البترا تقع في الشام الشرقي من رأس خليج العقبة غير بعيدة عنه ، ومكانتها الآن في أراضي شرق الأردن ، وفي وادي موسى الذي يمتد إلى الشرق من وادي العربة ، هذا الوادي الذي يبدأ من جنوب البحر الميت وينتهي في خليج العقبة . وتقع البترا بكونها مدينة صخرية قائمة في منبسط من الأرض هو عبارة عن هضبة تعلو ١٠٠٠ م عن سطح البحر ، تحيط بها الصخور فتجعلها محصنة من نواحيها الشرقية والغربية والجنوبية ، بينما يكون الدخول إليها من ناحية الشمال من مضيق يتلوى بين صفين من التلال الصخرية القائمة على جانبيه بارتفاع لا يقل عن مئة متر ، ويستمر في الضيق حتى يصبح بعرض لا يزيد عن خمسة أمتار عند مدخل المدينة .

ويظهر أن اسم البترا مأخوذ من الكلمة بترا Patra اليونانية التي تعني الصخر . وقد

(١) راجع جرجي زيدان : تاريخ العرب قبل الإسلام ، ص ٢٦



Dünter ... Tarihi Araştırmaları - I  
 (Sempozyum: 08-09 Kasım 1996, Ankara)  
 Ankara 1998, s: 355-378

DN:61203

209-DİN-1

09 NİSAN 1998

Paganizm Hicaz bölgesinde ne zaman ve nasıl başladı? Geleneksel olarak kendilerini, monoteizmin simgesi olan Kâbe'nin kurucuları Hz. İbrahim ve oğlu Hz. İsmail'in varisleri olarak takdim eden Hicaz bölgesi Araplarını pürperestlikle kim tanıttı ve Araplar kendilerine yabancı olan politeist kültürü nereden adapte ettiler? Bu sorular, cahiliye dönemi Arap kültürünü konu edinen klasik ve modern döneme ait bütün kaynaklarda cevap aranan hususların başında yer almaktadır.

Klasik İslami kaynakların birçoğu, yaşadığı zaman tam olarak bilinmeyen Amr ibn Luhayy isimli bir Mekke reisinin yaşadığı döneme kadar Hicaz bölgesi Arapların Hz. İbrahim ve oğlu İsmail'in tevhid inancını devam ettirdiklerine dair geleneksel düşünceyi tekrar ederler. Çeşitli kaynaklarda yer alan bir hadiste Hz. Peygamber'in (sav), Amr ibn Luhayy'ı cehennemde bağırsaklarını sürüklerken gördüğü, zira onun Hz. İsmail'in dinini değiştirenlein ilki olduğunu, belirttiği ifade edilir.<sup>(1)</sup> İbnü'l-Kelbî (ö. 819 veya 821-822), İbn Hisâm (ö. 833) ve el-Ezräkî (ö. 858) gibi erken dönem İslam alimleri Amr ibn Luhayy'ın bir hastalık nedeniyle Mekke'den Şam tarafına gittiğini ve Belkâ yöresindeki Moab'a geldiğinde buradaki yerli halkın (Amalika kabilesinin) putlara taptığını gördüğünü, dönüşünde bu putlardan bazılarını Mekke'ye getirdiğini ve halkın bunlara tapınmasını emrettiğini anlatırlar. Rivayetlere göre Amr'in Mekke'ye getirdiği put veya putların en önemlisi Hübel adı verilen büyükçe bir heykeldi.<sup>(2)</sup> Amr, Hübel'in dışında diğer putları da (örneğin Vedd, Süva, Yağus, Yaûk ve Nasr) Araplar arasında tapınılmak üzere getirdi. Böylelikle Amr, putçuluğun Araplar arasında yayılmasını sağlayan kişi oldu. İbnü'l-Kelbi bununla ilgili şöyledir: "Amr ibn Luhayy putçuluğu yayınca Araplar da putlara taptılar ve onları ilah

(\*) Ondokuz Mayıs Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, Samsun

(1) Bkn. İbnü'l-Kelbî, *Kitâb al-Asnân*, (çev. Beyza Düşünge, Putlar Kitabı) Ankara (1969), s. 51; İbn Hisâm, *Siret-i İbn-i Hisâm Tercemesi*, (çev. Hasan Ege) İstanbul (1985), c. 1, s. 117; Ahmed ibn Hanbel, *Müsned*, c. 1, 446; Buhârî, *Sahîh*, "Menâkib", 9; Muslim, *Sahîh*, "Cennet", 50, 51. Bahîre, Saîbe, Vasîle ve Hâmi' adetleri için bkn, İbn Hisâm, age, c. 1, ss. 130-131.

(2) Bkn. İbnü'l-Kelbî, age, ss. 27-28; İbn Hisâm, age, c. 1, s. 117; el-Ezräkî, *Ahbâru Mekke*, (çev. Y. Vehbi Yavuz, Kâbe ve Mekke Tarihi) İstanbul (1974), s. 106.

NABATAEANS, *al-Anbāi*, an ancient Arabian people who at an unknown period migrated from the Arabian peninsula northwards, and in the VIth century B.C. settled in the region of the present-day Kingdom of Jordan with their principal center at Petra (Nabātū, present-day Wādi Mūsa, Valley of Moses). For the first five centuries of their history the Nabataeans remained shepherds, caravan leaders and desert traders without political aspirations. They maintained commercial relations with Assyrians, Medes, Persians, Egyptians and Macedonians, keeping aside from the great political and military conflicts which shook their contemporary world, satisfied to buy well-being and protection by paying tributes to their more warlike neighbours. Controlling an essential section of the ancient Incense Road\* which connected South-Arabia with the Mediterranean Sea and the Euphrates valley the Nabataeans understood how to keep up, in peace or in war, their rôle as neutral business people and accumulated considerable wealth. Apart from Petra a number of other settlements with storerooms for goods, water and food were erected in places which were made safe from brigands and raiding tribes.

In the IIInd century B.C. this traditionally peaceful attitude began to change. A succession of ambitious rulers, taking advantage of the struggle for supremacy between the Ptolemies of Egypt and the Selucids of Syria, step by step extended the Nabataean Kingdom to the shores of the Red Sea, penetrated into northern Hijāz and the Nile delta, and conquered half of Palestine and the greater part of Syria. It was the governor of the Nabataean king Hārithah IV (Aretas) to whom the words of St. Paul refer: . . . 'he kept the city of Damascus with a garrison desirous to apprehend me, and through a window in a basket I was let down by the wall and escaped his hands . . .'

This new phase in Nabataean history inevitably moved the kingdom into the economic, cultural and political orbit of the Roman Empire. Roman merchants established themselves in Petra which grew into a remarkable residence. Its half-urban, half-desert society became familiar with Greco-Roman thought, art and mode of living. Its ancient Arabian deities, Dhū al-Shara (Dūshara, Dusares) and al-Lāt, venerated in the form of unhewn stone blocks, took the features of Dionysus-Bacchus and Aphrodite-Urania; and a spiritualized symbolic cult replaced the age-old, crude idol worship. Gradually a peculiar fusion of Arab, Assyrian, Hellenistic and Egyptian elements was taking place, and finally crystallized in that characteristic Nabataean civilization which has survived in the ruins of the palaces, temples and tombs hewn into the rocks of Petra, and in the statues and monuments in the smaller Nabataean towns in the Syrian Jabal al-Durūz. The close connection with Roman interests which elevated the Nabataeans to the ranks of the cultured nations of antiquity, culminated in their complete ab-

## N


*Nabateans*

**NABATEAN INSCRIPTIONS.** The Nabateans are of Arab descent, as their personal names, certain Arabic words incorporated in their vocabulary, and a recently discovered inscription found in the vicinity of Oboda (Avdat) reveal. The Oboda inscription is written partly in Aramaic and partly in Arabic but rendered entirely in Aramaic letters. The earliest inscriptions written with certainty by Nabateans are in Aramaic, the official language of the Persian Empire. Almost all of the Nabatean-Aramaic inscriptions deal with matters of religion. The earliest inscription, in archaic Aramaic script, dates to 168 BCE and comes from Elusa (Halusa) in Israel's central Negev desert. It refers to a shrine in honor of Aretas, king of the Nabateans. The Aslah inscription (c. 90 BCE) found at Petra, in Jordan is also in archaic script and mentions a shrine dedicated to Obodas I, son of Aretas II. It dates to about 67 BCE and was engraved on the base of a statue of King Rabel I.

The bulk of the Nabatean inscriptions come from the vicinity of Petra, the capital of the Nabatean kingdom; Egra (Meda'in Saleh) in northern Arabia; and the Hauran, in southern Syria. Most belong to the reigns of Aretas IV (9 BCE–40 CE), Malichus II (40–70 CE), and Rabel II (70–106 CE). Very few of the texts found at Petra are of any length. The longest is an undated epitaph referring in detail to components of a large funerary monument. Another fairly long and detailed inscription is engraved on what was apparently the base of a statue dedicated to Rabel II. It provides a detailed genealogy of the Nabatean royal house. Most of the inscriptions found in the region of Petra are, however, brief invocations by pilgrims that are engraved along paths leading to open-air high places. In one of these the names Garshu and Raqmu—the Semitic names of Gerasa (Jerash) and Petra—are mentioned.

The northern Arabian group of Nabatean inscriptions comprises some thirty lengthy epitaphs and hundreds of rock inscriptions engraved by pilgrims and soldiers (Cooke, 1903; Jaussen and Savignac, 1909). The detailed funerary inscriptions, written in an elegant cursive script, were engraved on the facades of monuments (there is a direct relationship between the architectural quality of the monument and the length of the inscription). The funerary

inscriptions were copies of documents deposited in an office or temple; copies were also distributed among members of the family who had the right of burial. The epitaphs (and the documents) contain the name or names of those who had the monument made, the names of those with the right of burial; a date by regnal years (most monuments were made in the reigns of Aretas IV, Malichus II, and the first five years of Rabel II); a curse on anyone who desecrates the monument; and the amount of the fine to be paid by violators—either to the treasury of a temple or temples or to the treasury of a secular authority (the king or regional governor), and the name or names of the sculptors who made the monument.

The shorter inscriptions were engraved either on the rocks surrounding Petra, where funerary feasts took place, or in the vicinity of Egra, at a place called the Tombs of the Soldiers. Numerous inscriptions were written by soldiers—mostly cavalrymen—in Greek and Latin. The Aramaic-Nabatean inscriptions mention generals in the cavalry and infantry and other military officials.

The inscriptions found in the Hauran were probably engraved by members of the tribe of Obaishat (Gk., Obaisenois). They consist of dedicatory inscriptions from the temple of Ba'al Shamin at Seeia (built between 33/32 and 2/1 BCE) that mention the building's architectural features, shrines, statues, and other cult objects. One epitaph (c. 270 CE) is for Fero, the teacher of Gadimat, king of Tanuh.

A small group of inscriptions comes from the central Negev, mainly from the religious center at Oboda (Avdat). Some were dedications of the temple and one mentions descendants of Aretas IV. Of special interest is a group of mason's marks engraved by the temple's builders.

The rock inscriptions of southern Sinai (some three thousand graffiti), constitute a discrete group. Most are short invocations containing the word *šlm*, "peace," or a short blessing; the name of the engraver; sometimes also the name of the deceased's brother or brothers, father, and, more rarely, grandfather and ending with another blessing. Only a few are dated (the dates range from 150/51 to 267/68 CE). In a group of inscriptions found at Jebel Moneija, near the oasis of Feiran, the officials of a temple are mentioned (two

mediaeval sources. Of invaluable help in this respect is I. Löw, *Die Flora der Juden*, i-iv, Vienna-Leipzig 1924-34, repr. Hildesheim 1967; idem, *Aramaïsche Pflanzennamen*, Leipzig 1881, repr. Hildesheim 1971. Both works take into account Arabic source material. The modern dictionary of E. Ghaleb, *Dictionnaire des sciences de la nature*, 3 vols., Beirut 1965-6, is useful but should be used with caution in respect to mediaeval sources. M.M. al-Dumyātī has gathered the plant names from the *Tādī al-‘arūs* into a small dictionary which also provides English and scientific names (*Mu‘djam asmā’ al-nabāt al-wārida fi Tādī al-‘arūs li l-Zabidī*, Cairo 1965). Muh. Hasan Al Yāsīn's *Mu‘djam al-nabāt wa l-zirā‘a*, Baghdād 1986, collects the botanical material from 58 classical sources, but without giving modern equivalents of plant names. There is also Ismā‘il Zāhidī, *Wāzha-nāma-yi giyāhī. Nām-i ‘ilmī-yi giyāhān*, Tehran 1337/1958, giving English, French, German, Arabic and Persian equivalents.

**Bibliography:** Given in the article. An exhaustive bibliography of literature before 1970 is found in the surveys of M. Ullmann, *Die Medizin im Islam*, Leiden 1970 (257-321 on pharmacology); idem, *Die Natur- und Geheimwissenschaften im Islam*, Leiden 1972 (62-95, 427-51). For the period of the first four centuries of Islam, see the relevant volumes of F. Sezgin's *GAS*, esp. iii, *Medizin, Pharmazie*, and iv, *Botanik, Agrikultur*. In the field of modern botany, a large number of studies on North Africa and the Middle East have appeared. Floras of the different regions are published both by Western and local botanical institutions, e.g. V. and G. Tackholm and M. Drar, *Flora of Egypt*, Cairo 1941-69; V. Tackholm, *Students' flora of Egypt*, 2nd ed. Cairo 1974; A. Parsa, *Flore de l'Iran*, Tehran 1951-60 (includes an index of local names); R. Maire, *Flore de l'Afrique du Nord*, Paris 1952-67; K.-H. Rechinger, *Flora Iranica*, Graz 1963- [in Latin]; P. Davis et alii, *Flora of Turkey and the East Aegean Islands*, Edinburgh 1965-88, 10 vols.; E. Nasir and S.I. Ali, *Flora of West Pakistan*, Rawalpindi 1970-; D. Heller and C. C. Heyn, *Conspectus florae orientalis*, Leiden 1980-; S.I. Ali and S.M.H. Jafri, *Flora of Libya*, Tripoli 1975- (145 families published so far); M. Zohary, *Flora Palaestina*, Jerusalem 1966-86 (very good illustrations); J. Léonard, *Contribution à l'étude de la flore et de la végétation des déserts d'Iran*, Jardin Botanique National de Belgique, 1981-. For lexicological aspects, see I. Hauenschild, *Türksprachige Volksnamen für Kräuter und Stauden mit den deutschen, englischen und russischen Bezeichnungen*, Wiesbaden 1989. Valuable information on the vegetation of Middle Eastern countries can also be found in the *Beihefte* of the *Tübinger Atlas des Vorderen Orients*. Of Reihe A (*Naturwissenschaften*), Wiesbaden 1977-, vols. i-iii, v-viii, x-xi, xv, xx, xxii, xxiv-xxv, xxx deal with vegetation aspects.

(REMKE KRUK)

#### NABATAEANS [see NABAT]

**NABAT** or Nabīt (coll.), Nabaṭī (sing.), Anbāt (pl.), the name given by the Arabs to the NABATAEANS, amongst whom they distinguished the Nabaṭ al-Shām (i.e. of Syria), installed at Petra towards the end of the Hellenistic imperial era and at the beginning of the Roman one, and the Nabaṭ al-‘Irāk (i.e. of ‘Irāk).

[The Editors of the *EI* have decided to retain unchanged the following two articles, despite the inevitable overlappings in their present forms.]

1. The Nabaṭ al-Shām. The Arabic term, occurring in Aramaic inscriptions, *nbt/nbtw*, appears very often in the royal titulature of the Nabataeans of Petra

in the expression "king of Nabataea" (*mlk nbtw*). In other contexts, it is clear that *nbt* represents an ethnic designation, rather than a geographical region. At Petra, it appears also as a anthroponym, indicating that it probably represents an eponym, which Greek transcriptions suggest was vocalised as *Nabaṭu*. The root \**nbt* is well known from ancient Semitic languages, attested in both Akkadian *nabātu* ("light up, shine, radiate") and in Amorite ("to shine, appear, look") for the illumination of planetary bodies, metallic objects or the human face. In Biblical and post-Biblical Hebrew, *nbt* appears almost entirely in *Hiph'il* with the meaning "to look at, gaze". Nebaṭ is also the name of the father of Jeroboam I, the first king of Israel (I Kings xi, 26). In pre-Islamic Arabic, *nbt* is attested as a personal name in Safaitic, Minaic and Sabaic. In the South Arabian onomasticon, it appears also with theophoric elements and in other associations: *nbt'l*, *nbt'lī*, *nbtkrb*, *nbtm* and *nbtqf* are attested in Minaic, Qatabanian or Sabaic. The verb *nbt* also occurs in Sabaic texts with the meaning "to dig [a well] down to water"; cf. Arabic *nabaṭa* "to gush out".

The relation of *nbt* to *nbyt*. It remains disputed whether the "Nabataeans" (*nbtw*) are to be equated with the Aramaean tribe of *Nabayat/Nabaiati* known from Neo-Assyrian cuneiform texts from the reign of Assurbanipal (668-627 B.C.) and the *Nebāyōt* of the Hebrew Bible, who appear in the biblical genealogies as the eldest son of Ishmael and brother of Qedar (Gen. xxv, 13). The correspondence of the terms is indicated by the Jewish Targums (for Gen. xxv, 13; I Chron. i, 29; Isa. lx, 7; Ezek. xxvii, 21), and was widely accepted among scholars until J. Starcky argued that the transformation of a *taw* to a *teth* and the loss of the *yodh* made any relationship of the terms highly unlikely. Discovery of several pre-Islamic Thamudic texts on *Djabal Ghunaym* near Taymā' [*q.v.*] that mention a "war against Nabayāt (*dr nbyt*)" was considered the *coup-de-grâce* to the theory that the same people were involved, since the Arabic spelling contained neither a *yodh* nor a *teth*. As a result, it was assumed that the *-atil-ōtl-at* ending of *NBYT* represented an inflectional suffix. This linguistic argument is not as convincing as it may appear, since the Semitic root \**NBY* is poorly attested in pre-Islamic Arabic, whereas \**NBT* is fairly common. It then remains possible that the *y* is not part of the root and has another linguistic explanation. As for the transformation of a final *t* to a *t*, this shift is attested elsewhere in Semitic languages and provides no real obstacle in equating the terms. Nor is Starcky's argument persuasive that the *Nabayat/Nebayot* were Aramaeans, not Arabs. The names of Natnu and his son Nuhuru, the kings of the Nebayat in the Assyrian chronicles, are both well represented in the Pre-Islamic Arabic onomasticon.

Of some importance for deciding this issue is the vexed question of the homeland of the Nabataeans. Starcky assumed an origin in South Arabia, but neither the Nabataean pantheon nor their material culture contains any vestiges of South Arabia as their native land. In contrast, Knauf argues the Nabaṭ originally constituted one of the Arab clans of the Qedarite tribal confederation that dominated North Arabia in the 8th-5th centuries B.C. During this time, it is argued, they formed part of the indigenous population of Edom, whereas the *Nabayat* or *Nebayot* are placed in the region of Ḥā'il [*q.v.*]. But other possibilities seem more likely. Of importance in this regard is Diem's observation that the Arabic orthography contained in the Nabataean onomasticon

NABATILEN

EI, VI

21 Ocak 2016

Nabatler 1820  
140003

BARRADA, Muhammed. *La mujer del olvido /*  
Mohammed Berrada. Tr. Barrada, Adil & Téllez  
Martínez, Celia. Madrid: Cantarabia, 2014.  
176. pp. Tr. of امرأة النسيان

MADDE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN